



JULIUS GIPKENS



Meine ersten Schokoladenpackungen aus dem Jahre 1908

My first Wrappings for Chocolates of 1908



kaufen. Uebrigens, „Pralinen“ mutete damals reichlich fremd an, man kannte nur „Pralinées“. Sie wurden zum Verkauf aus ihren Sortengläsern gefischt und in eine Tüte gefüllt. Das Wesentlichste unserer heutigen Ausstattung, nämlich Gold und Prägung, fehlte noch beinahe ganz, es ging auch so.

Mit diesen beiden Dingen, Gold und Prägung, komme ich auf zwei scheinbar zwingende Voraussetzungen heutiger Ausstattungen, wenn sie gehen sollen, wenn sie für größeren Umsatz gedacht sind. Es will daneben wenig sagen, wenn von Herstellern ausgefallener Ware gelegentlich kleine amüsante Bonbonnierchen gebracht werden, die andere Wege zu gehen versuchen. Hauptwirkungsmittel, etwa das unsterbliche weiße Glacépapier oder feine Vorsatzmusterchen im ganzen Bogen oder so Aehnliches. Dinge, die

were called in good German, and this was something new for the public, who were used to the Frenchified form "Pralinées". This does not mean pralines, but mixed chocolates. The various mixtures were kept in glass bottles, fished out as required and filled into paper bags. The main feature of to-day's sweets, gold and variety of form, was almost entirely lacking and was not missed. These two points, gold and variety of form, bring me to what are apparently the compelling preliminaries of the get-up of chocolates to-day, that is, when the manufacturer intends to bid for large sales. It is no proof to the contrary, that the makers of unusual kinds sometimes bring out small amusing bonbonnières which evidence some quite different tendency. The effect is then achieved by means of the apparently immortal white glacé paper or perhaps the whole cover-